

ERDÉLYI GAZDA

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET

Megjelenik minden hó 1-én és 15-én
 másfél iven és az egyleti tagoknak ingyen
 küldetik meg.
 Nem tagok egész évre 2 (két) fizet-
 hetnek elő, félévés előfizetés el nem fo-
 gadtatik.

HIVATALOS
Közlönye.
 Pénz- és értékküldemények az
Erdélyi Gazda
 kiadó-hivatalához
 címzendők.
 A hirdetési, díjszabályzatról a kiadó-hivatal ad
 felvilágosítást.

Szerkesztő bizottság: elnök Szabó József; Dr. Berde Aron; Bárány József; Szabó Samuél; Vörös Sándor
felelős szerkesztő: Gamauf Vilmos.

Tartalom: Állatkiállítási részjegyszelvények, kisorsolása.

**Havi emlékeztető: szeptember. Regálé! Készítésük: b-
 ráló bizottság, bejelentett állatok, díjjegyzék. Piaci árak.**

Állatkiállítási részjegy-szelvény-kisorsolás 1888. szept. 2-án

Sor- szám	Kihuzott számok számokkal	Részjegy tulajdonos bétükkel
1.	74	hetvennégy Gr. Bethlen Márkus.
2.	73	hetvenhárom Gr. Bethlen Márkus.
3.	1215	ezerkétszázötvenöt Jánosi László.
4.	355	háromszázötvenöt Deák Gábor.
5.	430	négyszázharminc Gr. Haller Jenő.
6.	320	háromszázhusz Gr. Bethlen Károly.
7.	1217	ezerkétszázötvenhét Br. Kemény György.
8.	391	háromszázkilencvenegy Br. Györfly Lajos.
9.	147	negyvenhét Gr. Teleki Géza.
10.	1280	ezerkétszáznyolcvan Gr. Teleky Károly.
11.	1261	ezerkétszázhatvanegy
12.	1059	ezerötvenkilenc Raffaj Károly.
13.	538	ötszázharmincnyolc Mátyás Áron.
14.	19	tizenkilenc Gr. Nemes János.
15.	925	kilencszázhuszonöt Sigmund Dezső.
16.	659	hatszázötvenkilenc Gr. Vass Albert.
17.	67	hatvanhét Gr. Bethlen Márkus.
18.	565	ötszázhatvanöt Rosenberger Bernát.
19.	961	kilencszázhatvanegy Kendilonai gazdaság.
20.	1096	ezerkilencvenhat
21.	57	ötvenhét Gr. Bethlen Márkus.
22.	942	kilencszáznegyvenkettő Sigmund Dezső.
23.	46	negyvenhat Gr. Teleki Géza.
24.	550	ötszázötven Mikolaj István.
25.	781	hét százyolcvanegy Bénigni Samu.
26.	1090	ezerkilencven Zeyk József.
27.	342	háromszáznegyvenkettő Gr. Dégenfeld S.
28.	91	kilencvenegy Br. Bánffy Ádám.
29.	765	hét százhatvanöt Gr. Haller György.

Sor- szám	Kihuzott számok számokkal	Részjegy tulajdonos bétükkel
30.	1103	ezerszázharom Kendilonai gazdaság.
31.	672	hatszázhetvenkettő Gr. Vass Albert.
32.	312	háromszázötvenkettő Gr. Bethlen Károly.
33.	838	nyolcszázharmincnyolc Korbuly Bogdán.
34.	576	ötszázhetvenhat Simon Kálmán.
35.	1062	ezerhatvanekettő Szilvassy Béla.
36.	762	hét százhatvanekettő Gr. Haller György.
37.	1180	ezerszáznyolcvan Gr. Lázár Jenő.
38.	1068	ezerhatvannyolc Zeyk József.
39.	478	négyszázhetvenhárom P. Horváth Kálmán.
40.	353	háromszázötvenhárom Deák Gábor.
41.	1168	ezerszázhatvannyolc Gr. Lázár Jenő.
42.	470	négyszázhetven P. Horváth Kálmán.
43.	122	százhuszonkettő Br. Bánffy Ádám.
44.	1134	ezerszázharmincnyégy T. Schossberger Henr.
45.	368	háromszázhatvannyolc Floth Adolf.
46.	132	százharminc kettő Br. Bánffy Dezső.
47.	298	kétszázkilencvennyolc Gr. Bethlen Géza.
48.	875	nyolcszázhatvenöt Lászlóczky Péter.
49.	943	kilencszáznegyvenhárom Sigmund Dezső.
50.	914	kilencszázötvennégy Sigmund Ákos.

Kolozsvár, 1888. szeptember hó 2-ik napján.
Br. Bánffy György, s. k. Hintz György, s. k.
 elnök, pénztárnok.
Dr. Nagy Mór, s. k.
 tanácsos, hatósági képviselő.
Czóbel Albert, s. k. Gr. Béli Ákos, s. k.
 tanu.
 Ezen kihuzott részjegyszelvényeket Dr. Hintz György
 szakosztályi pénztárnok bemutatás után darabonként tíz
 forintjával a z o n n a l beváltja.

Havi emlékeztető.
September.
 Ház és udvar. Cséplés folytatva bevégezendő. Gabonarostálás meg-
 kezdekik; vetőmagul, eladásra és házi fogyasztásra szükséges
 gabona mennyiséget külön-külön kell elhelyezni.

Jászlak rendbe hozatnak. Minden építés-épületjavítás megszűnik.

Törökbuza (górék) kijavítandók. **Szántóföld.** Az őszi vetés megkezdetik. Példábeszéd, hogy kinek kisasszonynapra nincs zöld vetése, az nem jó gazda.

Köles, muhartakarmány és törökbuza-tarlók feltüretnek. Burgonyát kiszedjük. Törökbuza-töréshez, beszállításhoz egész erővel fogunk.

Törökbuzaszár levágandó. Az éretlen törökbuzacsovek az érettektől elkülönítendőek.

A termettök fagymentes helyre hozandó.

Zöld trágyának vetett növények, lehengerezés után, alászántanak.

Rét és kaszáló. A sarjut lekaszáltatjuk és gondosan megszáritva, felgyűjtjük. Ha a nagy hármat teljes megszáradását akadályozná, árpaszalmával felrúzva, kazalba vagy boglyába rakható.

Luczernát, baltacizzimel, angol perjét mesterséges kaszálóknak e hó elejével tisztán, minden védnövény nélkül elvetetjük; száraz fekvésű talajon az őszi vetés sokkal előnyösebb a tavaszinál.

A luczerna 3—4-ik kaszálásának ideje bekövetkezik, mielőtt a dér lefagyasztaná.

Fűz, nyár, kőrís, éger, szilva leveles galyai télitakarmanyzásra most botoltatnak le.

Évelő réteken mindenféle giz-gaz bojtortján, lapu, gilic, e-tövis irtása megkezdhető.

Állattenyésztés. Jármas ökrök már istállóra szorulnak.

Száraz időben gulya, ménes a réteken, kaszálókon és a törökbuza-tarlókon jól érzi magát.

E hónap végén a bikák a tehéngulyától elkülönítetnek; ugyanezen időben bekövetkezik a csikóválasztás. Választáskor a csikók elegendő zabbal, zabos búkkönnnyel vagy luczernával élelmeztetnek. Tiszta fekhely és vakarás el ne maradjon. Tavaszkor fedezett kanczák egyenként próbamén alá bocsátandók, hogy vemhességük megállapíthatassék.

Minden fogatlan vagy hibás juh kiveretik és eladásra kerül. Kiméletes mustrálás a tenyésztőnek érzékeny kárkozhat.

A juhok tejelése megszűnik. A kosok némi abrakban részesülnek, hogy üzetés idején jó erőben legyenek, hasonlóan a kanok, mielőtt a koczák közé bocsátatnak, naponta kétszer törökbuza-adagban részesülnek, mely élelmezés az egész működési időre kiterjed.

A kanoknak agyarak kitördeltetik, mielőtt a koczák közé bocsátatnak, nehogy egymással tusakodva, veszélyes sérüléseket okozzanak.

Szőlő. A harmadik, esetleg negyedik vagyis lágy szemre kapálást végrehajtjuk. A madarakat csörgetéssel és lövéssel ijesztgetjük, kivált a kora reggeli és estéli órákban, mert ilyenkor leginkább keresik a szőlőket. Ha a gerezdek rothadni kezdenek, a hibásak lehetőségig eltávolítandók.

Pincze. A szüretelő edények u. m. kádak, puttonok, hordók, sajto stb. pontosan megvizsgálandók és előkészítendőek; dohos és penészes hordónak legbiztosabb gyógyszere a fejsze és tűz; az új hordókat előbb kiforrázzunk; aztán tiszta vízzel minden 3—4 napban megtöltve, addig áztatjuk, míg a víz teljesen szintelen marad bennök, 14 napi áztatás többnyire elegendő; új hordóba csak is mustot teszünk, ó borknak mindig már használt hordót adjunk, különben színt vált és fanyar ízt kap.

Gyümölcsös. Az őszi gyümölcs legnagyobb része most érke, mit egy tudunk meg biztosan; ha a gyümölcsöt a fán száránál fogva megcsavarván, a fától könnyen elválik, akkor biztosak lehetünk arról, hogy a gyümölcs meg van érve. Ekkor a gyümölcsöt egyenként gondosan el kell szedni és száraz, szellős helyre elrakni. Elhelyezés előtt szükséges a gyümölcsöt ra-

kásba rakni és úgy hagyni, míg egészen ki nem izzad; ha ez megtörtént, a gyümölcsöt egyenként jól megtörölgetjük és úgy rakjuk el; így kezelve tovább eláll, romlás nélkül.

Az elpusztult gyümölcsfák gondosan eltávolítandók. Az őszi gyümölcsfaültetéshez a gödrök kiásandók és ha a föld rossz minőségű volna, javítani kell jó föld hozzákeverésével.

Faiskola. Cseresznye, szilva, dió magvetésre a vetőiskolát felásatjuk és ágyásokra osztjuk. Ha a vető iskola talajában vagy közelségében nagyon sok egér lenne—szükséges a vetendő magvakat hamúval keverni vagy mészvízbe áztatni és csak aztán elvetni, mivel így az egerek nem szívesen nyulnak hozzá. Faiskolai fontos teendő e hónapban a leltározás; különönd gondot kell fordítani az eladandó fák mennyiségének pontos megállítására.

Konyhakert. Legfőbb teendőink e hónapban a veteménymagnak szedése, tisztogatása és osztályozása, ha mindez megtörtént, a mag száraz és szellős helyre elteendő. Különös gondot kell a gyomirtásra is fordítani és nem szabad engedni, hogy magozzék, hanem ezelőtt ki kell gyomláltatni vagy kapáltatni.

A spárgaágyak kapálására és tisztántartására kiváló gondot kell fordítani. Ha a spárga bogyoí egészen pirosak, azok magvait azonnal el lehet vetni vagy pedig ki kell mosatni, szárazítani és így még ősszel vagy tavasszal elvetni.

A borsó és paszulytól felszabadult ágyások trágyázását és felásását végeztessük el és azokba spenót, mtrók, petrezselyem, tarlórépa vethető vagy pedig téli salátát ültethetünk. Az eper átültetés és újításnak most van az ideje. Az ágyások körülszegélyezését szamócza, bécsi csombord, izsop, párhagyma és zsályával most kell megtenni. A czeller utolsó kapálása, levelezése és a felső gyökereitől való tisztításának most az ideje. A kaverék trágyadombok megforgatását és ha száraz, megöntözését nem kell elmulasztani. A telelő kamrák és pinczékbe homokot kell hordani a vetemény elrakásához. Száraz mohát- és faleveleket kell gyűjteni a növények elrakása és csomagolásához, hogy annak idején készletben legyen.

Diszkert. A virágmagvak gyűjtése folytatatik. Azon nyári virággagyak, a melyben a virágok elfonnyadtak, felásandók és a virághagymák elültetésére előkészítendőek. Vethető még ezen virággagyasokba Delphinium, vagy ültethető Viola tricolor, Sit lené stb. Korai hagymás növények u. m. Jácint, Tacett, Narciss, Tulipán stb. hagymái beszerzendők és korai tenyésztés végett cserepekbe ültetve, a földbe el kell azokat 1—2 láb mélyre ásni. A magról nevelt évelő növények kiültetése és a virágtövek szétosztása folytatatik. A hónapos és a legtöbb nemű rózsafajt dugványozás vagy homlítás által szaporíthatjuk. Az alvó rügyre szemzett és kihajtott rózsák visszaesipetnek, hogy az alvó rügyek megerősödjenek.

Erdészet. Csekély kivétellel ugyanazon teendőik fordulnak elő, mint augusztus havában: a főhasználat szünetel, a mellékhasználat a szárazfák kijelölésére szorítkozik. Csupán az erdővédelemnél fordul elő nagyobb teendő, hol e mult haviakon kívül, a fatolvajlásokra is nagyobb gond lesz fordítandó. A vadászat e hónapban a szarvas-, dím és őztehén, fajdkukás és fajdjérce kivételével, minden másnemű vadra kiterjeszhető; —

Regalé!

(G. V.) Elénk cikket igértünk a t. olvasóknak mult számunkban, a midőn azt hittük még, hogy csakis a budapesti szaktanácskozmány eredményéről fogunk referálni! Most többről van szó — az erdélyrészi birtokosság megtartotta értekezletét: megtartotta magához méltóan — tömegesen, egyértelműen.

Az egyleti alelnök Szabó József egyszerű megí-
vójának rendkívüli hatása volt. Kolozsvár megyeházának
nagy terme szeptember 1-én a zsufolásig megtelt; ott vol-
tak majdnem mind, kik nálunk számot tesznek és beszéltek
a tárgyról alaposan, higgadtan. A tárgyalást rendkívül meg-
könnyítette azon világos szakszerű előterjesztés, melyet a
fenntisztelt alelnök tett és ha voltak eltérések a felszólalók
részéről, ezek nem annyira a lényegét, mint a formát érin-
tették. Különbö is az elsőt már alig lehet változtatni; mert
a ki tudja, hogy mily nagy munkába kerül egy törvény-
javaslatnak előkészítése, az be fogja látni, hogy maga a
siker volna kockáztatva, ha most egy új alapnak megveté-
sét kívánók. Azt a mit kívánunk, a jelen keretben is meg-
valósítható: kérjük az adóalap mellett a valódi jövedelem
bevallhatását és elismerését, kérjük a szerintünk jogtalan
20% kezelési költség levonásának eltörlését. Nem mondjuk,
hogy más kifogásaink is nem volnának, de azok a jelzettek
mellett mindenestre csak második sorban jöhetnek szóba.
Az értekezlet a felterjesztést a gazdasági egyesület szerkesz-
tésére bízta, azonkívül egy külön bizottság fog ez érdeket
működni, melynek tekintélyes névsora a következő:

Lészay Ferencz, gróf Bánffy György, Bokros Lajos,
gróf Béldy Kálmán, id. Zeyk József, dr. Groisz Gusztáv,
gróf Bethlen Pál, Miksa Imre, gr. Teleky Károly, Zsombory
Lajos, br. Kemény Gyula, gr. Nemes János, br. Wesselényi
Béla, Kovács Gyula, Orbán Ottó.

E bizottságnak feladata a Báró Bánffy György indit-
ványa szerint a következőkben van formulázva:

Bizassék meg az erdélyi gazdasági egyesület, hogy az
értekezlet elnöke által javasolt elvek értelmében a kormá-
nyhoz teendő feltérjesztést szerkessze meg, de hogy feltér-
jesztésünknek annak idejében a képviselőház előtt is
elegendő nyomatékot szerezzünk, tegyük magunkat az er-
délyrészi képviselőkkel érintkezésbe olyformán, hogy kül-
dessék ki ezen értekezlet által egy 17 tagú bizottság, mely-
nek hivatása leendő, midőn a felterjesztés elkészült, össze-
hívni az összes erdélyrészi országos képviselőket, azon cél-
ból, hogy ők az általunk elfogadott elvek kellő támogatására
felkéressenek.

Higgadtan, komolyan lépett az erdélyrészi birtokosság
a küzdőterre. Ez az utolsó csata, melyet vív és a melyet nem
is szabad elvesztenie, mert a diadalt — a győztes bán-
ná meg. —

Kiállításunk.

Az erdélyrészi VI-ik tenyészállatkiállítás augusztus
31-étől szeptember 3-ig folyt le s bár eleinte nem sok re-
ményt kötöttek hozzá az illetékes körök, az eredmény meg-
közelíti, sőt minőségileg túlhaladja az eddig legnépesebb
1886-iki kiállítást. Ló, hazai marha igen szépen, baromfi
rendkívül nagy mértékben volt képviselve, a mi az országos
baromfi tenyészegylet buzgó tagjainak: Parthay Géza titkár
és Murányi Józsefnek kiváló érdeme. Igen sajnáljuk, hogy
buzgó elnökünknek Báró Bánffy Györgynek magvas meg-

nyitó beszédjét, melyben első sorban a kormánynak mondott
megérdemlett köszönetet, a hivatalos körökből nem hal-
lotta senki, — hát, fájdalom, Kolozsvár messze van és nem
esik úgy útba, mint Nagy-Körös vagy Pécs. . . .

A részjegyszervény-sorsolás megkezdése, mely ez-
uttal 500 frtig terjedt, kétségkívül jó benyomást fog tenni
az önzetlen alapítókra, kik meglehetnek győződve, misze-
rint a szakosztály teljes erejéből odatörekszik, hogy ezen
kötelezettségének is becsülettel megfelelhessen!

A kihuzott számokat lapunk elején hozzuk, azonkívül
pedig közöljük a bíráló bizottság hiteles névsorát, az álla-
tok sommás kimutatását és a díjjegyzéket, mielőtt a kiállít-
ás szakszerű ismertetését jövő számunkra kell hagynunk. —

Az erdélyrészi Kolozsvárt tartott VI-ik tenyész-állatkiállítás bíráló bizottságának névsora.

Elnök: Gróf Béldy Ákos, nagybirtokos.

Előadó: Dr. Szentkirályi Ákos, az erdélyi
gazdasági egyesület tagja.

I. Löbiraló bizottság.

Elnök: Gróf Pálffy Géza, ezredes, a fogarasi
ménés parancsnok.

Wertheimstein Alfréd, a biharmegyei gazd.
egylet küldöttje.

Dr. Tisza István, a biharmegyei gazd. egyesület
küldöttje.

Schmidt Ferencz, cs. kir. katonai állatorvos.

Gáál Gyula, az erdélyi gazd. egyesület tagja.

Magyar Géza, a kolozsvári gazd. egyesület küldöttje.
Szalánczy Lőrincz, az alsó-fehérmegyei gazd.
egylet küldöttje.

Gróf Teleki Domokos, a maros-tordamegyei
gazd. egyesület küldöttje.

Dr. Szentkirályi Ákos, az erdélyi gazd. egy-
let tagja.

Jegyző: Nagy Domokos, a szilágymegyei gazd.
egylet tagja.

II. Hazai marhát bíráló bizottság.

Elnök: Báró Kemény Béla, az udvarhelymegyei
gazd. egyesület küldöttje.

Ásványi Lajos, a kolos-monostori gazd. taninté-
zet intézője.

Egán Lajos, a magyar országos gazd. egyesület kül-
döttje.

Havas Jakab, a csikmegyei gazd. egyesület küldöttje.

Sequens Ferencz, a maros-tordamegyei gazd.
egylet küldöttje.

Tulogy Soma, a tordai állami bikatelep fel-
ügyelője.

Jakab László, a kolozsvári gazd. egyesület tagja.

Jegyző: Voith Simon, a szolnok-dobokamegyei
gazd. egyesület küldöttje.

III. Idegen marhat bíráló bizottság.

Elnök: Báró Orbán Ottó, nagybirtokos.
Lobinger Győző, a bábolnai ménésuradalom igazgatója.

Jegyző: Nagy Ferencz, gazdatiszt.

IV. Bivalat bíráló bizottság.

Elnök: Rottler József, a fogarasi ménésuradalom igazgatója.

Kondász Ferencz, a kolozsvári gazdasági egylet titkára.

Jegyző: Biró István, a szolnok-dobokamegyei gazd. egylet küldöttje.

V. Juhot bíráló bizottság.

Elnök: Szentpáli Ignác, a torda-aranyosi gazd. egylet alelnöke.

Simon Kálmán, a szolnok-dobokamegyei gazd. egylet küldöttje.

Bogdánffy Gábor, birtokos.

Jegyző: Vaska Gyula, a szolnok-dobokamegyei gazd. egylet küldöttje.

VI. Sertést bíráló bizottság.

Elnök: Szabó József, az erdélyi gazd. egylet alelnöke.

Ifj. Lászlóczyk Sámuel, a kolozsvári gazd. egylet tagja.

Jegyző: Nagy Miklós, a torda-aranyosi gazd. egylet küldöttje.

VII. Hizott állatok bíráló bizottság.

Elnök: Sigmund Dézsó, a kolozsvári gazd. egylet tagja.

Rignát József, a kolozsvári gazd. egylet tagja.

Jegyző: Lázár János, birtokos.

VIII. Baromfit bíráló bizottság.

Elnök: Parthay Géza, az orsz. baromfi tenyészt. egylet titkára.

Véréss Ferencz, az erdélyi gazd. egylet tagja.

Jegyző: Murányi József, az orsz. baromfi tenyészt. egylet tagja.

A bejelentett állatok sommás összefoglalása.

I. osztály: Ló.

1. Ménesbéli collectiv kiállítások

- 2. Angol telivér lovak
- 3. Nagy háts lovak
- 4. Középnagy és kis háts lovak
- 5. Nagy hámas lovak
- 6. Középnagy és kis hámas lovak
- 7. Igás lovak
- 8. Kettős fogatok

Egyenként	Összesen
34 bjsz.	37 drb.
10 "	10 "
23 "	23 "
7 "	8 "
12 "	14 "
4 "	7 "
8 "	8 "
	103 bjsz. 112 drb.

II. osztály: Erdélyi magyar szarvasmarha.

- 1. Tenyészbika
- 2. Községi bikák
- 3. Bika 2—3 éves
- 4. Bika 1—2 éves
- 5. Fejős tehén borjastól
- 6. Fejős tehén borju nélkül
- 7. Üszó 2—3 éves

Egyenként	Összesen
8 bjsz.	8 drb.
2 "	2 "
38 "	38 "
50 "	50 "
24 "	48 "
20 "	20 "
28 "	28 "
	170 bjsz. 194 drb.

III. osztály: Idegen fajú szarvasmarhák.

- 1. Bikák
- 2. Tehenek és üszők

Egyenként	Összesen
9 bjsz.	9 drb.
12 "	12 "
	21 bjsz. 21 drb.

IV. osztály: Bival.

- 1. Bikák
- 2. Tehenek és üszők

Egyenként	Összesen
4 bjsz.	4 drb.
9 "	10 "
	13 bjsz. 14 drb.

V. osztály: Juh.

- 1. Hazai fajta
- 2. Idegen fajták és keresztezések

Egyenként	Összesen
11 bjsz.	52 drb.
6 "	34 "
	17 bjsz. 86 drb.

VI. osztály: Sertés.

- 1. Hazai fajta
- 2. Idegen fajták és keresztezések

Egyenként	Összesen
28 bjsz.	135 drb.
2 "	6 "
	30 bjsz. 141 drb.

VII. osztály: Hizott állatok.

- 1. Szarvasmarha
- 2. Sertés

Egyenként	Összesen
15 bjsz.	15 drb.
42 "	42 "
	57 bjsz. 57 drb.

	VIII. osztály: Baromfi.	Egyenként	Osszesen
Különféle baromfi	173 bjsz.	428 drb.	173 bjsz. 428 drb.
		Főösszeg	584 bjsz. 1053 drb.

Az erdélyrészi Kolozsvárt tartott VI-ik tenyésztő-állatkiállítás birálati eredménye.

I. osztály: Ló.

1. Ménesbeli kollektív kiállítások.

Katalogus szám.

Br. Wesselényi Miklós	23—34	egyetlen díj	800 frank
2. Angol telivér lovak.			
Br. Wesselényi Béla	39	1 aranydíj	300 frank
" " "	38	2 " "	250 "
3. Nagy félvér háts lovak.			
Beteg Ferencz	46	1 aranydíj	200 frank
Br. Bánffy Ádám örökösei	43	2 " "	150 "
Br. Kemény Kálmán	47	3 " "	100 "
4. Közép nagy és kis háts lovak.			
Br. Wesselényi Miklós	71	1 aranydíj	200 frank
Gr. Teleki László Gyula	66	2 " "	150 "
Br. Wesselényi Miklós	72	3 " "	100 "
Czecz Arthur	58		1 pénzdíj 100 forint.
Vaska Gyula	67	2 " "	75 "
Nagy Ferencz	64	3 " "	50 "
5. Nagy hámos lovak.			
Gr. Teleki László Gyula	78	1 aranydíj	200 frank
Beteg Ferencz	75	2 " "	150 "
Br. Bánffy Ernő	1	3 " "	100 "
6. Középnagy és kis hámos lovak.			
Kecskeméthy Sámuel	84	1 aranydíj	200 frank
Vaska Gyula	49	2 " "	150 "
Gr. Teleki László Gyula	90	3 " "	100 "
Kecskeméthy Sámuel	83		1 pénzdíj 100 forint
Nagy Ferencz	87	2 " "	75 "
Makray Domokos	85	3 " "	50 "
7. Igás (székely) lovak.			
Gr. Teleki László Gyula	14	1 aranydíj	100 frank
Br. Orbán Ottó	94	2 " "	75 "
Tóth István	95	3 " "	50 "
Makszin János	sz. nélkül		1 pénzdíj 15 forint
8. Kettős fogat díj.			
Br. Bánffy Ádám örökösei	73—74	Br. Bánffy-díj	200 frank
Gr. Bély Kálmán	sz. nélkül	" " "	100 "

II. osztály. Erdélyi magyar szarvasmarha.

1. Tenyészbika 3 éven túl.

Br. Wesselényi Miklós	8	1 aranydíj	300 frank
Gr. Was Béla	7	2 " "	150 "
Br. Jósika Lajos	5	3 " "	100 "
Gr. Bély Ákos			dicsérő oklevél.
2. Községi bikák.			
Kolozsvár sz. kir. város	9		1 pénzdíj 75 forint
3. Bika 2—3 éves.			
Gr. Bánffy György	15	1 aranydíj	150 frank
Gr. Teleki Károly	30	2 " "	100 "
Válaszuti bérlőség	46	3 " "	50 "
Olgvai O. Károly	25		1 pénzdíj 50 forint
Z. Szabó István	28	2 " "	25 "
Br. Bánffy Ernő		12. sz. dicsérő oklevél	
Barcsay Domokos		16. " " "	
P. Horváth Kálmán		23. " " "	
Paget Olivér		26. " " "	

Gr. Teleky László Gyula
Ugron Ákos
Gr. Wass Albert

34. sz. dicsérő oklevé

40. " " "

47. " " "

4 Bika 1—2 éves.

Katalogus szám.

Korbuly Géza	64	1 aranydíj	150 frank	
Br. Wessélényi Béla	97	2 " "	100 " "	
Szentkirályi Árpád	74	3 " "	50 " "	
Szilágyi György	75			1 pénzdíj 50 forint
O. Olgyai Károly	73			2 " 25 "
Szöllősy Károly	76			3 " 15 "
Bede Károly	50			
Gáspár József	59			Dicsérő oklevél
Lázár Manó	70			" "
Gr. Teleki Károly	77			" "
Gr. Teleki László Gyula	79			" "
Gr. Wass Albert	92			" "

5. Fejős tehén borjastól.

Gr. Wass Albert	122	1 aranydíj	150 frank	
Lázár Manó	112	2 " "	100 " "	
Gr. Wass Albert	120	3 " "	70 " "	
Korbuly Géza	111	4 " "	50 " "	
Nagy Ferencz	115			1 pénzdíj 60 forint
Vaska Gyula	119			2 " 30 "
Magyari Károly	114			3 " 20 "
Gr. Teleki L. Gyula	117			Dicsérő oklevél
Br. Bánffy Ernő	100			" "
Barcsay Domokos	101			" "
Br. Jósika Lajos	108			" "
Korbuly Géza	109			" "
Lázár Manó	113			" "
Gr. Wass Albert	121			" "

Fejős tehén borju nélkül.

Gönczy Mihály	166	1 aranydíj	100 frank	
Gr. Teleki L. Gyula	160	2 " "	50 " "	
O. Olgyai Károly	157	3 " "	30 " "	
Vaska Gyula	140			1 pénzdíj 25 forint
Nagy Ferencz	136			2 " 15 "
Gombos József	129			3 " 10 "
Bede Károly	126			Dicsérő oklevél
Gr. Wass Albert	142			" "
Lázár Manó	135			" "
Br. Bánffy Ádám örökösök	123			" "
Özv. Br. Bánffy Dánielné	124			" "

7. Üsző 2—3 éves.

Gr. Teleki L. Gyula	162	1 aranydíj	50 frank.	
Bede Károly	149	2 " "	30 " "	
Szász Ferencz	159			1. pénzdíj 15 forint
Gönczy Mihály	155			2. " " 10 " "
Bede Károly	152			Dicsérő oklevél
Br. Bánffy Ernő	143			" "
Barcsai Domokos	147			" "
Gróf Wass Albert	166			" "
Gróf Wass Béla	170			" "
Olgyai Károly	157			" "

8. Külön (kolozsvári) díjak.

Gombos József	129	1. pénzdíj	50 forint
Kilin Boldizsár	132	2. " "	25 " "
Csiki György	127	3. " "	15 " "
Z. Szabó Sándor	158	4. " "	10 " "

III. osztály. Idegen fajú szarvasmarha.

1. Bikák.

Gr. Teleki L. Gyula	9	1 aranydíj	100 frank	
Gajzágó Tivadar	4	2. " "	50 " "	
Pápay Samu	6			1. pénzdíj 25 forint

2. Tehenek és üszök.

Katalogus szám.			
Gr. Teleky László Gyula	20	1. aranydíj 80 frank	
Brunner Izsák	10	2. aranydíj 40 "	
Lászlóczky Sámuel	16		1. pénzdíj 15 forint.
IV. osztály: Bival.			
I. Bikák.			
Br. Jósika Lajos	4	1. aranydíj 100 frank	
Bogdánfy Gábor	1	Dicsérő oklevél	
Gajzágó Antal	2	" "	
Gajzágó Tivadar	3	" "	
2. Tehenek és üszök.			
Gr. Teleky L. Gyula	12	1. aranydíj 80 frank	
Özv. Br. Bánffy Dánielné	7	2. " 50 "	1. pénzdíj 20 forint
Vaska Gyula	13		2. " 10 "
Balla Pál	5		
Özv. br. Bánffy Dánielné	8-9	Dicsérő oklevél	
V. osztály: Juh.			
I. Hazai fajta.			
Gr. Bánffy György	4-7	1. aranydíj 50 frank	
Br. Bánffy Ernő	3	2. " 30 "	
Özv. Br. Bánffy Dánielné	1	3. " 10 "	
Br. Jósika Lajos	9	Dicsérő oklevél	
Monostori tanintézet	10-11	" "	
2. Idegen fajták és keresztezések.			
Br. Bánffy György	14	1. aranydíj 30 frank	
Válaszuti bérlőség	17	2. " 10 "	
Br. Bánffy Ernő	13	Dicsérő oklevél	
Ugron Miklós	15	" "	
VI. osztály. Sertés.			
I. Hazai fajta.			
Gr. Bánffy György	4. sz.	kan	1. aranydíj 50 frank
Gr. Teleky László Gyula	19. "	koczák	2. " 30 "
Gajzágó Antal	12. "	kan és koczák	3. " 10 "
Tisza Kálmán	23-24. "	koczák	Dicsérő oklevél
Válaszuti bérlőség	25. "	kan és koczák	" "
2. Idegen fajták és keresztezések.			
Br. Bánffy Ernő	29. sz.	kan	1. aranydíj 30 frank
VII. osztály. Hizott állatok.			
I. Szarvasmarha.			
Benigni és társa	4	1. aranydíj 200 frank	
" "	6	2. " 100 "	
Velicska Lajos	15.		1. pénzdíj 40 forint
Benigni és társa	5		2. " 20 "
2. Sertés.			
Rignát Sándor	48-51	1. aranydíj 100 frank	
Gajzágó Tivadar	46-47	2. " 50 "	
Rignát Sándor	52-57		1. pénzdíj 20 forint
Benigni és Lászlóczky	16-45		2. " 10 "
VIII. osztály. Baromfi.			
Állatkert	1-31	aranydíj 50 frank.	Baromfi.
" "	1-31	" 30 "	Galamb.
Csuka Elekné	47	" 10 "	
Petrovay György	148-150	" 10 "	
Schvarcz Soma	155-157	" 10 "	
Kovács János	97	" 10 "	
Hincz Gábor	75	" 10 "	
Perényi Dénes	144	" 10 "	
Tormay Gyula	170	" 10 "	
Kajetán Endre	78-54	aranydíj 10 frank	
Losonczy Albert	110-117	" 10 "	
Murányi Józsefné	118-137	" 30 "	

Katalogus szám. és kezdőlap

Dicsérő oklevél

Bodó Ferencz	33— 37	"	"
Özv. Bodó Ferenczné	38— 39	"	"
Bogdány Ferencz	40	"	"
Bokor Istvánné	41— 42	"	"
Bujanovics Etelka	43— 44	"	"
Csuka Elekné	45— 57	"	"
Deák Sandor	58— 59	"	"
Elekes Jánosné	60— 61	"	"
Gáspár Józsefné	62	"	"
Gajzágó Miklós	63— 66	"	"
Ifj. Genersich Antal	67	"	"
Gulyás Istvánné	68— 69	"	"
Házi szárnyasaink szerkesztősége	70	"	"
Ifj. Haller Károly	71— 74	"	"
Hincs Gábor	74— 77	"	"
Kajetán Endre	78— 86	"	"
Keleti János	87— 90	"	"
Korhecz Celestin	91— 96	"	"
Kovács János	97— 108	"	"
Kertész Elekné	109	"	"
Losonczy Albert	110—117	"	"
Murányi Józsefné	118—137	"	"
Pánkoczy Lajos	138—140	"	"
Pallisch Izabella	141—143	"	"
Perényi Dénes	144	"	"
Reschner Gottfried	145—147	"	"
Schwarz Soma	155—157	"	"
Schwarz József	158—160	"	"
Takács Zsigmond	161	"	"
Tóth Ferencz	162—163	"	"
Tormay Gyula	164—172	"	"

Felelős szerkesztő: GAMAUF VILMOS.

PIACI ÁRAK.

A heti vásár		Gabona mérték	Tiszta buza	Elegy buza	Rozs	Árpa	Zab	Török-buza	100 kiló		1 köb-méter tűzifa	1 kiló marhahús
helye	napja								széna	szalma		
k r a j c z á r o k b a n												
Budapest	szeptember 5	métermáza	750	—	560	555	550	605	—	—	—	—
Brassó	augusztus 31	hektoliter	520	360	300	280	170	430	180	120	250	36
Deés	augusztus 28	"	475	425	400	—	250	680	380	180	160	32
Fogaras	augusztus 10	"	480	420	280	—	150	400	250	180	200	28
Gyula-Fehérvár	szeptember 1	"	500	400	360	—	175	525	280	160	240	34
Kézdi-Vásárhely	augusztus 30	"	480	360	270	260	150	450	260	90	240	28
Kolozsvár	augusztus 30	métermáza	700	—	475	—	380	580	300	140	300	34
Maros-Vásárhely	augusztus 30	"	618	490	455	480	396	585	180	120	260	32
Nagy-Szeben	augusztus 31	hektoliter	480	360	300	330	170	440	150	100	250	33
Nagy-Várad	szeptember 4	"	474	368	316	260	180	494	220	120	320	44
Sepsi-Szt.-György	szeptember 3	"	500	470	270	250	150	420	300	100	150	27
Szász-Régen	augusztus 30	"	475	425	310	260	170	475	300	180	260	28
Torda	szeptember 1	"	450	325	300	325	160	450	300	30	225	28